

<b>ACRONYMS USED IN SHIPMENTS</b>		
<b>ACRONIMOS O SIGLAS USADAS EN EL MANEJO DE LA CARGA</b>		
<b>Acronym / Sigla</b>	<b>English</b>	<b>Español</b>
A.F.	Advanced Freight	Flete Adelantado
Ad. Val.	Ad Valorem	Ad Valorem, Según valor
B.A.F	Bunker Adjustment Factor	Factor Ajuste Combustible
B/L.	Bill of Lading	Conocimiento de Embarque
B/N	Booking Note	Nota de reserva de espacio
B.S.	Bunker Surcharge	Sobrecarga por Combustible
B.T.	Berth Terrms	Términos de línea regular
C.A.D.	Cash Against Documents	Al contado contra documentos
C.A.F.	Currency Adjustment Factor	Factor de Ajuste por Divisa
CBF	Cubic Feet	Pies Cúbicos
CBM	Cubic Meters	Metros Cúbicos
Cld	Cleared	Despachado por Aduana
CI	Consular Invoice	Factura Consular
CO	Certificate Of Origin	Certificado de Origen
C.O.B.	Cargo On Board	Mercancía a Bordo
C.O.D.	Cash on Delivery	Entrega contra reembolso
C.O.S.	Cash on Shipment	Pago Contado contra Embarque
C.S.	Congestion Surcharge	Recargo Congestión en Puerto
CS	Collection Surcharge	Recargo Cobro Flete Destino
C.S.C.	Container Service Charges	Cargos por Servicios a Contenedores
C.S.P.	Container Service Port	Servicios Portuarios a Contenedores
C.T.	Combined Transport	Transporte Combinado
CWE	Cleared Without Examination	Despachado sin Inspección
Dd	Delivered	Entregado
d.f.	Dead freight	Falso flete
Dis.	Discount	Descuento
D.O.	Delivered Order	Nota de Entrega
D/P	Documents against Payment	Entrega documentos contra pago
Dy	Delivered	Entregado
E.L.S.	Extra length Surcharge	Recargo por bultos Extralargos
E.T.A.	Estimated time of arrival	Fecha estimada de arribo
E.T.D.	Estimated time of departure	Fecha estimada de partida
E.W.S.	Extra Weight Surcharge	Recargo por bultos Pesados
FBL FIATA	Combined Transport Bill of Lading	Conocimiento de Embarque Combinado
FCL	Full Container Load	Contenedor Completo
F.I	Free In	Libre de gastos de carga
FILO	Free in Liner Out	Flete (no gastos de carga) si descarga
F.I.O.S.T.	Free in and Out, Stowed and Trimmed	Movimientos merc. Bodegas a/cargo merc.
F.O.	Free Out	Libre de gastos de descarga
Fr.	Freight	Flete
L/C	Letter of Credit	Carta de Crédito
LCL	Less than Container Load	Menos de Contenedor Completo
LIFO	Liner in Free Out	Flete (si gastos carga) no descarga
L.T	Liner Terms	Condiciones línea (Flete si carga/descarga)
LT	Long Ton	Tonelada larga (1.016 kilos)
M.R.	Mates Receipt	Recibo del Piloto
m/s	Motor Ship	Motonave
MT	Metric Ton	Tonelada Métrica
O/D	Over deck	Sobre cubierta
o/o	Order of	A la Orden de
o/a	Overall	Medidas máximas extremas
Ppd	Prepaid	Prepagado
r.o.b	Remaining on Board	Que quedan a bordo
SB	Short Bill of Lading	Conocimiento abreviado
STC	Said to Contain	Que dice contener
THC	Terminal Handling Charges	Cargos Said to Contain por manipuleo en Terminal